



W. BIEGAŃSKIEGO · W. CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



# BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

# GONIEC CZĘSTOCHOWSKI

DZIENNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY, EKONOMICZNY I LITERACKI POŚWIĘCONY  
SPRAWOM MIEJSCOWYM ORAZ ZAGŁĘBIA DĄBROWSKIEGO.

Przeznaczenie wynosi: Rocznie rb. 8, półrocznie rb. 5, kwartalnie rb. 3 i 50, miesięcznie kop. 60, wraz z przesyłką pocztową lub odosobnioną do domów. Zagranicą, za markami pocztowymi, dopłaca się miesięcznie kop. 60.

Ceny ogłoszeń: Za wiersz jednoczynny lub jego część przed tekstem k. 40, za 2 i 3 kol. po k. 25, za 4 kol. po k. 15. Drobne ogłoszenia po k. 5, a wyraz. Najniższe ogłoszenie kop. 20. Ogłoszenia treści matrymonialnej o 50% drożej.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA  
Częstochowa, II-ga Aleja № 38—Telefon № 50.

Redaktor lub jego zastępca przyjmują interesantów codziennie z wyjątkiem dni świątecznych od godz. 2—10 wieczorem. Rękopisy nadsyłanych redakcji nie wraca.

Redaktor lub jego zastępca przyjmują interesantów codziennie z wyjątkiem dni świątecznych od godz. 2—10 wieczorem. Rękopisy nadsyłanych redakcji nie wraca.

Print w Zawierciu w księgarni p. Z. Hubickiej i w Rakowie

Cena pojedynczego numeru kop. 3.

## TOWARZYSTWO AKCYJNE HANDLOWO-PRZEMYSŁOWE „Ł. J. BORKOWSKI”

WARSZAWA, ulica MAZOWIECKA № 11.

8 ODDZIAŁÓW

w Warszawie, Częstochowie, Łodzi, Dąbrowie Górniczej, Radomiu, Lublinie, Białymstoku i Moskwie.

Adres telegraficzny „ELIBOR”

KAPITAŁ ZAKŁADOWY 1,500,000 RUBLI.

Jenerałna reprezentacja i wyłączna sprzedaż na Królestwo Polskie:

STALI AMERYKAŃSKIEJ „Crucible Steel Co.” i PILNIKÓW „Czarny Djament” BARNETT Co.

**ŻELAZO** — **BELKI** — **BLACHY**  
Okucia budowlane z białego metalu „ELIBOR”  
**KOSY** — **LEMIESZE** — **ÓDKŁADNICE** — **ŁOPATY.**  
Wszelkie artykuły techniczne i budowlane  
Pasy do transmisyj  
**WĘGIEL** — **KOKS** — **CEMENT.**

2-ga Aleja № 38. — Tel. № 497.

### TEATR „URANJA”

Program: od soboty 26 do poniedziałku 25 Lipca 1913 r. (włącznie)

#### W uścisku węzowym

Nadzwyczajnie  
kawy dramaty w  
3-ch częściach.

NIE WSADZAJ NOSA MIĘDZY DRZWI (doskonała komedia.)  
KRONIKA GAUMONT'A — wypadki ostatniej chwili.  
LANSAFTY NORWEGJI (natura)  
„KOBIECIARZ” — znak. komedia art. Gaumont'a

NA SCENIE:

PIERWSZE WYSTĘPY MALUTKIEJ

### LILI

Kupiecistki-Tancerki-Transformatorki  
LILI zdobyła już sobie pierwszorzędną sławę  
jak u nas, tak i zagranicą.

TEATR „ODEON” KRZEMIŃSKIEGO  
II-ga Aleja № 43. Najstarszy w Królestwie  
Telefon 4-77.

PROGRAM: od soboty 26 do wtorku 29 Lipca 1913 roku (włącznie).

## ZUMMA

Wybitny dramat w 2  
częściach z udziałem  
słynnej HESPERJI  
w roli głównej.

ŚLUB UDATNY — (komedia) ||| DZIENNIK PATHÉ № 225-a.  
Policjant z konieczności (komiczne) ||| Sprawy bieżące — KRONIKA.  
Nad program: **TAJEMNICZY PIERROT** dramat nast.

NA SCENIE: **KTO PŁACI?** Komedia w 1-my akcie.

W FOTOPLASTYKONIE Wycieczka za Atlantyk.

II-ga Aleja № 19. **TEATR PARYSKI** Kinematograf  
Telefon 524.

Program od soboty 26 do poniedziałku 28 Lipca 1913 r. (włącznie)

TYGODNIK ECLAIR'A z natury | MLEKO POŚREDNIKIEM komedia  

## SŁOWO HONORU

  
Dramat współczesny w 3-ch częściach z udziałem JENNY PORTEN na czele.

NA SCENIE: pod artystycznym kierunkiem **Fr. Stróżewskiego**  
**W SĄDZIE, czyli MOPS i KLOPS** Wodewil ze śpiewami i akcją.

ANONSI: We wtorek 29-go Lipca 1913 roku wystawioną będzie po raz pierwszy „PROBA MIŁOŚCI” operetka w 1-my W. Rapackiego (syna).

TEATR — MOKRA 14.  
„ATOMA”

Pod nową dyrekcją W. KWIATKOWSKIEJ

Program od soboty 26 do niedzieli 27 (wł.)

### Okropna Wizja

czyli Smutne Wspomnienia

Wyjątkowo ciekawy dramat w 3-ch częściach.

NA SCENIE:  
Występy CZESKIEJ SOKOLICY  
„Pięknej Bożenki”  
która wykona na nowopolskim trapezie  
przed sceną trudne i nadzwyczajnie  
ćwiczenia sportowo-salonowe.

Według życzenia ponury dramat w 1 cz.  
OBYWATEL znakomita komedia  
KRONIKA GAUMONT'A wypadki ost. chw.

Żądajcie wszędzie GOŃCA CZĘSTOCHOWSKIEGO.

7-mio KLASOWE GIMNAZJUM ŻEŃSKIE

ze wszystkimi prawami szkół rządowych

### HRABINY KAPNIST

przyjmuje zapisy do wszystkich 7-tni klas i przygotowawczej (2 oddziałowej), do której przyjmuje się analfabekti. Prośby z dokumentami przyjmuje kancelaria męskiego rządowego gimnazjum codziennie od 10 rano do 2 pop. prócz świąt. Egzaminy 7 (20) sierpnia.

NOWO-OTWORZONY

MAGAZYN MÓD i KONFEKCJA DAMSKA

### K. SKRZYŃECKIEJ

Teatralna № 17.

Poleca: kapelusze według najnowszych wzorów paryskich.

Oraz duży wybór konfekcji damskiej.

7 klasowe Gimnazjum Żeńskie

ze wszystkimi prawami szkół rządowych

### M. SŁOWIKOWSKIEJ

w Częstochowie, Teatralna 24.

Przyjmuje zapisy kandydatek do wszystkich 7 kl i przygotowawczej (2 oddz.) codziennie. Subsydium kolejowe dla córek pracowniczych dr. Ż. W.-W. Egzaminy powakacyjne rozpoczyna się d. 7/20 sierpnia r. b. Przy gimnazjum internat.

Lekarz Dentysta

### Stefan Barylski

Wyjechał na dwa dni.

Chłopiec potrzebny do biura  
Reflektanci porządnych rodziców mogą złożyć oferty piśmienne w biurze „Allent i Buhle” Aleja III № 53.

## Bracia SKALMIERSCY

BIURO TECHNICZNE

Oświetlanie elektrycznością  
fabryk, domów, folwarków,  
mieszkań Motory, telef. etc.

Pierwszorzędny Zakład Artystyczny Rzeźbiarsko-Kamienniarzski i Sztukatorski

Częstochowa Aleja III-cia dom **KRUSZYŃSKI i PROSZOWSKI** WYKONYWA RZEZBY POMNIKI, ROBÓTY SUROWY I KOŚCIENNE.

Własny Egz. od r. 1897. Telef. 260 Fabryka posadzki cementowej na chodniki stopni mozaikowych oraz wszelkich wyrobów z cementu. Ceny Najprzystępniejsze.







**62 spalone robotnice.**

Spłonęło żywcem 62 dziewcząt, zaś 30 odniosło ciężkie poparzenia i rany w strasnym pożarze w fabryce odzieży dla robotników w mieście Binghampton (w Stanie Nowy Jork Ameryki Północnej), która zatrudniała 134 kobiet. Ofiary pożaru przeważnie polki w wieku od lat 20.

Gdy rozległ się sygnał alarmujący, dziewczęta myślały, że jest to próba sygnalizacji i nie zwracały nań uwagi. Dopiero, gdy całą fabrykę otoczyły płomienie, spostrzegły dziewczęta niebezpieczeństwo, lecz wszelki ratunek był już spóźniony. Drabiny ratunkowe rozpały się do tego stopnia, że nie można było wejść na nie. Po 20 minutach mury fabryki runęły i pogrzebały ofiary katastrofy.

Otaczające gmach fabryki tłumy, słyszały przeraźliwe jęki nieszczęśliwych.

Robotnice, pracujące na czwartym piętrze spostrzegły pożar zbyt późno i rzuciły się na schody, lecz musiały się cofnąć wobec grzącego dymu. Wtedy usiłowały uratować się przez okna, lecz i z tej strony ratunek był niemożliwy gdyż płomienie buchały ponad dach.

Wydobyto z pod gruzów spalonej fabryki w Binghampton 22 ciała. 40 leży jeszcze w zgłiszczach. Zwłok niepodobna rozpoznać.

Pożar powstał wskutek rzucenia palerosa do pudła z celuloidem.

**O zjedzonego Niemca.**

Gazeta „Berliner Zeitung”, opowiada o następującym nieprawdopodobnym zajściu.

Znany sportsmen argentyński, Piotr Loper, sprowadził z Hamburga dla celów sportowych 2 jelenie, które służyła w majątku jego przezwana „Niemcami”. Zdarzyło się, że w czasie jednego z polowań jeden jeleni został zabity. Loper zawiadomił o wypadku tym syna swego w Buenos Aires telegramem, który brzmiał: „Jeden Niemiec został zabity. Spożył śmy go z przyjemnością”.

Traf zrzucił, że telegrafista w Buenos Aires, który telegram odbierał, był naturalizowanym Niemcem. Oburzony do najwyższego stopnia, że ktoś mógł spożyć rodaka jego z przyjemnością, telegram skonfiskował i treść jego zakomunikował konsulowi niemieckiemu. Konsul z swojej strony zawiadomił o fakcie „ludocherstwa” posła niemieckiego, ten znowu ministra spraw zagranicznych.

Sprawa przyberać zaczęła cechy załagru między narodowego. Pewnego pięknego poranku rząd argentyński otrzymał od posła swego w Berlinie telegram z prośbą o wyjaśnienie w sprawie „zjedzonego Niemca”. Rząd argentyński przetrząsnął się w pierwszej chwili, sądził bowiem, że posel nagle dostał objawów i dopiero po wymianie całego szeregu telegramów, co trwało aż dwa tygodnie, sprawa się, wyjaśniła ku zupełnemu zadowoleniu stron obu, ale nie ku radości zbyt patrijotycznego telegrafisty.

**Osiół i pułkownik.**

„Giornalo d'Italia” opisuje komiczną scenę uliczną w Rzymie.

Na via del Tritone stał biedny mały osiołek, który nie mógł wyciągnąć wózka naładowanego cegłami; obok wózka znajdował się woźnica, który tłuł nie miłosiernie biedne zwierzę i krzykiem zachęcał je do pracy. Naraz nadchodził jakiś pułkownik. Przez kilka minut przypatrywał się tej scenie, a zbliżywszy się do woźnicy krzyknął: „Co wy robicie? Zaprzęściecie w tej chwili bicia! Czyż wam nie wystyd katować to biedne zwierzę? Gdzie jest policjant?”

Woźnica wysłuchał spokojnie wszystkich żartów. Potem rzucił bat na ziemię, stanął przed osłem, zdjął pokornie kapelusz i rzekł użenienie:

„Mój kochany, bądź cierpliwy, znamy się już oddawna a nie mówileś mi nigdy, że masz przyjaciół w tak wysokiich sferach; ponieważ obecnie dowiedziałem się o tem, nie będę cię już nigdy bił. Proszę cię przebaczyć mi!”

Pułkownik, który nie mógł powstrzymać się od śmiechu, szybko się oddalił...

**Repertuar Teatru Polskiego w Warszawie.**

Niedziela 27 „Anatoli”.

Potrzebny stróż domu. Szkoła 6-a. 3-3

**Humor i satyra.****Na próbie.**

Reżyser (do artystki, grającej główną rolę). Pań! niedostatecznie wydatnia nogę, lekceważenie, sztyrdstwo, wymawiając ten wyraz.

Artystka.—Nie potrafię nazywać! Reżyser.—Co znowu! Niech pań! wymówi go tak, jak „pluszowy” przy spotkaniu koleżanki, ubranej w nasładowane futro fokli.

**Drogo kosztował.**

Józia.—Zosia mówi, że jej zaręczony pierścionek kosztował tysiąc rubli.

Mania.—Zapewne obliczyła koszt wleczkorków i przyjęć dla zdobycia narzeczonego...

**Odpowiedzi od Redakcji Zainteresowanym:** Sprawa pań Szelta i Kalety była już poruszana, nie możemy więc jej powtarzać.

**Filja Warszawskiego**

Zakładu czyszczenia

A. ELŻANOWSKIEGO Teatralna 31

Przyjmuje czyszczenie szyb, sposobem ulepszoną, sprzątałe miskań, froterowanie posadzek, po cenach nader umiarkowanych.

Gwarancja zapewniona. 0746

**CHRZEŚCIJAŃSKI**

pierwszorzędnym na Częstochowę i okolice  
ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY  
WACŁAWA WESOŁOWSKIEGO  
= Róg 11-ej Alei i Teatralnej № 26. =  
Zawładania ze dnia młodzieży do 1-ej spowiedzi i komunji św. wykonywane z dziećmi za cenach zażytecznych.

**Jeżeli Państwo macie robaństwo to winniście o tem pamiętać że:** 0493



Ale tylko w czerwonych trójkątach z metalowemi rureczkami.

**Poświęcenie.**

Dziś w niedzielę 27 lipca o g. 5 i pół po poł. odbędzie się poświęcenie nowo-wytworzonych zakładów mechanicznych, ślusarsko-tokarskich p.f. J. Kulik i Spółka. Ul. Ogrodowa nr. 57.

Dom do sprzedania za 700 zł. Kiedrzyńska 18.

Potrzebne dziewczynki inteligentne do fabryki. Zgłaszać się do cukierki Michotka.

**Człowiek trzeźwy i energiczny szuka posady na kroczmal—majstra, słodownika, dozorca, magazyniera, lub majstra w jakiej fabryce. Znam się na robotach ślusarskich, na zadanie mogę poczekać. Łaskawe oferty „Goniec Cz.”—dla „Przemysłowca”. 676**

3 pokoje z kuchnią do wynajęcia Szkoła 6-a.

Do sprzedania domowe rzeczy i aparat fotograficzny. Teatralna 24 m. 7.

**Sklep**

perfumeryjny łącznie z malarobienli itp. artykułami z powodu założenia chemicznej fabryki jest do odstąpienia w Zawierciu Kościelna 1. Kopno bez najmniejszego ryzyka gdyż dobrze prosperuje, może być na spłatę. Wszelkich informacji udzieli p. Leon Gryca w Częstochowie Teatralna 30. 674

**Trejanoglin** pasta do obuwia, nie posiadająca wtyrojelicy, nafty, benzyny, terpentyny itp. artykułów ulicznych obuwie, daje ładny glans, miękkość skóry i zapach przyjemny. Ządać wszędzie. Z poważaniem A. Gilbaki i T. Trojanowski. Przedstawiciel na Częstochowę i okolice p. Leon Gryca. Teatralna 30. —675

**ś. † p.**  
**ALEKSANDER OSTRZYCKI**

urzędnik D. Ż. W. W.

Opatrzony św. Sakramentami po krótkich lecz ciężkich cierpieniach zmarł dnia 24 Lipca r. b. o godzinie 6-ej wieczorem. Przechywszy lat 82.

Pogrzebna w głębokim smutku rodzina zaprasza kolegów, przyjaciół i znajomych na wyprowadzenie zwłok na cmentarz parafialny, w niedzielę o godzinie 5-ej pp. z domu kolejowego przy ul. Teatralnej Nr. 25. Nabożeństwo żałobne za spokój duszy zmarłego odprawione zostanie w kościele św. Zygmunta w poniedziałek dnia 28 b. m. o godz. 10 rano.

**SEKRET**

jak otrzymać czystą twarz różową, młodzieńczą i ostepalającą piękną skórę, znajdującą się w codziennym myciu się prawdziwym

cydłem z mлека Liliowego „KONIK”

Bergmanna & Co., Radebeul,

po 50 kop. sztuka.

Dością można wszędzie.

Ządać tylko w czerwonym opakowaniu

Główny skład na Państwo Rosyjskie: ul. Chwałyński 10, S. Petersburg, Malia Kondratiewna 10

**OFIARY.**

Zbrane z ofiar w przytulku polonijczym. Na kropki mleka przy Częstochowsk. Tow. Hygienicznem rb. 70 kop. 37.

A. W. na najuboższych do uznania redakcji 35 kop.

Marcelin i Henryk Ficenes na najbiedniejszych zamiast kwiatów na grób ś. p. Henryka Lubaszewskiego rb. 1 kop. 20.

**SPROSTOWANIE.**

Na Ochronę pierwszą przy Tow. Dobroczynności dia Chrześcijan w rocznicę śmierci ś. p. M. Bojemskiego Janowie Langnerowie rb. 5. a nie jak mylnie umieszczono dnia 25 b. m. Szanierowie.

**Nadesłane.**

Raczy Szanowana Redakcja pomieścić w swem poczytmem piśmie — wyrazy najserdeczniejszego naszego współczucia i ogólnej boleści z powodu śmierci ś. p. — Aleksandra Ostrzyckiego Dozorca Drogowego — Koleji Warszawsko-Wiedeńskiej, a naszego bezpośredniego zwierzchnika, — który przez cały czas służby — był — sprawiedliwym, a zło karcącym. Z nami obchodził się nie jak inni zwierzchnicy — lecz jak sprawiedliwy Brat — Ojciec.

Dróżnicy odatpu VI. — Oddziału IV

Częstochowa 26—VII—13.

**Nareszcie doczekała się Częstochowa Chrześcijańskiego Magazynu**

Znanej w Kraju Warszawskiej Fabryki

**KAPELUSZY i CZAPEK**

A. TUCZYNA

pod firmą M. PYDZIŃSKIEJ i M. GOO, 11-ga Aleja № 37.

**O G Ł O S Z E N I E .**

Zarząd drogi skarbowej Warsz.-Wiedeńskiej podaje do wiadomości, że na zasadzie § 84 Og. Ust. Ross. Dr. Żel. 16/29 Lipca 1913 r. o godzinie 10 rano, na st. Częstochowa odbędzie się sprzedaż z licytacji i skrzynki miodu do picia wagi 6 p. 11 f. przesyłki Warszawa — Częstochowa № 41612 przybyłej 14 czerwca 1913 r. i obciążonej zaliczeniem 29 r. 50 kop. O ile licytacja nie dojdzie do skutku, powtórna sprzedaż wyznacza się na 15/31 Lipca 1913 r. o 10 rano.

**SAMOCCHODY****Sprzedaż Samochodów**

nowych i używanych różnych fabryk jak również wynajem na jazdę po mieście szosie i zagranicę.

GARAŻ, 111-a Aleja 49, telefon 3-45.

**D-r. Ludwik Zieliński**  
WARSZAWA, ul. Bracka № 22. Telefon № 53-62.

Wylączna sprzedaż i fabrykacja ulepszonych ogrzewaczy do pieców „WULKAN” usuwają wilgoć.

Oszczędność na opale 50% — Oszczędność na opale 50%  
Wylączna sprzedaż materiału do krycia dachów i do izolacji

**„RUBEROID”**

Długoletnia trwałość bez wszelkiej konserwacji gwarantowana Wylączna sprzedaż i generalna reprezentacja ORYGINALNYCH ŁĄCZNIKÓW KUTO-LANYOH do rur marki F. B. i P. A. z kołnierzem (randem) i bez kołnierza (bez randu).

Wylączna sprzedaż oryginalnego materiału do lutowania „TINOL”

Prospekty i cenniki na żądanie bezpłatnie.

**Dr. Z. Bem**  
Przyjmuje chorych jak dawniej od 8-9 rano i od 3-5 p. p.  
Choroby wewnętrzne weneryczne i dzieci  
Aleja III-cia № 53, telefon 579.

**DENTYSTA**  
**Roman FILIPOWICZ**  
CHRZEŚCIJANIN  
II-a Aleja № 24 Telefon № 482.  
Przyjmuje od 9-1 i od 3-7 po poł.

Z dniem 16 Lipca do 1 Sierpnia r. b. rozpocznie się wyprzedaż sezonowa wysortowanego obuwia W MAGAZYNIE  
W. Plebnowski, II Aleja 37.  
CENY NIŻEJ KOSZTU.

**A. DĘBICKI**  
Geometra przysięgły  
Teatralna 23 m. 14 parter telef. 602  
Wykonuje-wszelkie roboty. Miernicze

**Dr. J. Pietrasiewicz**  
zamieszkał przy swym zakładzie  
Akuszeryjno - Ginekologicznym  
ulica Jasnogórska № 24, Telefon № 43  
(gdzie przytułek położalcy)

**WYBOROWE OCTY**  
spiryтусowe i zbożowe do stoła i marynat poleca firma Chrześcijańska z Warszawskiej fabryki „MOPOL” reprezentant  
**P. OSTROWSKI**  
ul. Ogrodowa № 43, Telefon № 625.

**Szkoła Z. Wigurskiej**  
Teatralna 31  
Przyjmuje zapisy od 1 Sierpnia, w godzinach od 10-12 rano, a popołudniu od 3-5.  
Do 1-go oddziału przyjmuje się analfabety  
Personel nauczycielski zmieniony.

**Wyższa Szkoła Kroju**  
pod osobistym kierunkiem mistrzyni cechu warszawskiego i laureatki paryskiej akademii nagrodzonej złotym medalem w akademii krawców  
**H. GNIEWKOWSKIEJ**  
Dojazd № 5 I piętro front

38)  
**POWRÓT.**  
Z francuskiego.  
(Ciąg dalszy.)  
„Porzucę wszystko i pojedę z tobą”, tego słowa nie powiedział, nie chcesz i nigdy nie będziesz chciała powiedzieć. Nie jestem więc tu potrzebny...  
Wstała, gdy tymczasem on, wyczerpany tym rozpaczliwym, długim powstrzymanym wybuchem, ukrył głowę w dłoniach.  
— Gdybym uległa chwilowej słabości, załowałabym tego całe życie... I tybys także załował... Bylibyśmy nieszczęśliwi oboje...  
— Masz słusność, — rzekł, przychodząc do siebie, — powinienem być sam tylko nieszczęśliwym... i znajduję na to odwagę, jeśli tylko zechcesz dać mi jedną obietnicę.  
— Jaką? Naprzód przyrzekam! — zawołała pośpiesznie.  
— A więc, chociaż położenie twoje jest teraz bardzo świetnym, w przyszłości jednak mogą cię dotknąć jakie nieszczęścia, jakie...  
— Ohi! przez litości! bez tych złowieszczych przepowiedni!...  
— Dia przeszkodzenia ich urzeczywistnienia, oddał bym własną krew; cokolwiek cię jednak spotka, chociażby z własnej twojej winy...  
Wyprostowała się dumnie.

— Jesteś wyższą, wiem o tem, nad wszelki pospolity upadek; lecz świat jest złym, a ty jesteś sama. Pozwól, bym ci pomagał, czuwał na to, by i w razie potrzeby broniał. Nic w zamian nie pragnę, nic, prócz zaparcia się wrodzonej ci dumy... Może mi się to należy, kiedyś mi wszystkiego odmówiła. Jeśli więc kiedyś będziesz cierpiała, pomyśl o mnie, przywołaj mnie. Wtedy dopiero będziemy mogli się zrozumieć. Asz dotąd, nie zobaczmy się, — dodał szybko i bardzo cicho.  
— Przyrzekam, — odpowiedziała z przekonaniem, że nigdy nie będzie zmuszoną dotrzymać przyrzeczenia. Bo i cóż złego mogłoby ją spotkać?... Wszak jej talent może tylko potęgnąć, a z nim wziędy i hołdy publiczności.  
— Dziękuję, — rzekł i, wstawszy, złożył pocałunek na jej włosach, jak na włosach umarłej.  
— Krawiec czeka na signora! — dał się słyszeć za drzwiami nosowy, ochrypły głos służącej.  
Tak więc ostatnie chwile pożegnania przetrwała im trywialne wymagania życia teatralnego. Wyszła, nie rzekłszy ani słowa, nie dając nawet poznać, czy poczuł żę z jej oczu spłynęła na jego rękę.  
Oparta na poręczy schodów, Regina patrzyła jak schodził, i już miała go przywołać, gdy ciężkie drzwi opadły za nim z łoskotem. Pobiegła do okna, chcąc go raz jeszcze potęgnąć, lecz się nie odwrócił; szedł szybko w stronę dworca

kolei. Kiedy go już straciła z oczu, rzuciła się na łóżko i długo, długo szlochała, co jej jednak wleczeniem nie przeszkodziło śpiewać lepiej, niż zwykle, z uczuciem i wruszeniem, tryskającą ze zbolełego serca. Tak to, dla artysty, dla geniusza, wszystko, nawet cierpienie, jest podsycającą strawą.  
XVI.  
Stefan, przed powrotem do Souvray, podróżował jeszcze czas jakiś; rodzina jego nie mogła zrozumieć powodów tak długiej nieobecności.  
— A gdy nie wrócił wleając do domu?... — mówił pan Loysel do swojej żony z gniewnym niepokojem, — co za skandal w całej okolicy! Dopiero by to gadano! A co by się ze mną stało, no może stare lata?... Takli dobrzy syni takie mający znaczenie... przyniósł nam zaszczyt... i nigdy ani na chwilę nie sprawił zmartwienia! Potrzeba go było doprowadzić do ostateczności? Wszystko to z twojej winy! Chciałaś być zanadto zręczną, i tak pięknie pokierowałaś sprawę, że tysiąc razy byłbyśm lepiej wyszła, potęgniając na to małżeństwo.  
— Zapominasz, żeś ani słyszeć o niem nie chciała, — odpowiadała z goryczą pani Loysel.  
— Jestem przecież mężczyzną rozsądnym, a jakże rozsądną mężczyźnia nie byłby się z początku opierał?... Obowiązkłem zaś kobiety stawieć w takich razach w obronie uczucia przeciw roz-

śądowi męża. Gdybyś, tak kochająca, matka, była mnie błagała, jestem pozwolił synowi pójść za jego skłonnością, byłbym się w końcu zgodził na to szaleństwo, i dziś byłbyśm szczęśliwi, wszyscy razem; gdy tymczasem...  
— Czy sądzisz, że ja miałem cierpieć od ciebie, i że nie mam prawa robić ci wyrzutów? Wystawiłem mle na sztych, zrzuciłem na mle całą odpowiedzialność w oczach Stefana...  
— Zbierasz, coś posłała. Nigdy by mi do głowy nie przyszły te wszystkie jakieś uwzglęśnienia. Byłbym powtarzał: Nie chciałem nie chęć aż, w końcu znużony, zawołałbym: „Dajcie mi święty pokój i znieście się do diabła!” Takie postępowanie było by uczciwe, otwarte; ale ty inaczej się do tego wleciałaś.  
— Chciałam uniknąć wszelkich wybuchów, przeprowadzić wszystko łagodnie, spokojnie; nie mało się nad tem natrudziłam, napracowałam, i piękna mam teraz zapłatę: złorzeczenie męża, który jest jak chora gliewka na dachu, i niechęć upaitego syna, który nie chce rozumieć, że pragnę tylko jego dobra. Jeżeli usiłowałam oddalić tę złewczyngę...  
— To dla tego, żeby go na piękne przy sobie zatrzymała, o sto mil od nas? Oby Bóg dał, żeby nam ją jak najprędzej przywiózł, narzuć, żeby, nim zamknę oczy, miał synowa i wnuki, którym bym mógł Trembleaux zostawić! (d. c. n.)

**ZAKŁAD**  
**Kowalsko-Slusarski**  
Posiada na składzie własnego wyrobu, Piłgi, Sieczkarnie, Brony sprężynowe i różne gospodarskie przyrządy na każde żądanie.  
**J. Wójcikowski**  
ulica Krakowska  
w Nowo-Radomsku.

**Pierwszy w Częstochowie Chrześcijański HURTOWY SKŁAD**  
Towarów Galanteryjnych i Piśmiennych pod firmą  
**M. ZARUSKI i S-ka**  
Ulica Ogrodowa № 11.  
Posiada na składzie w wielkim wyborze Koronki, Wstążki, Nici, Bieliznę webową papierową i gumową. Krawaty, Szelki Portmonetki, Pończochy, Skarpetki, Chustki, Szale wełniane i jedwabne, oraz wszelkie materiały piśmienne.

**BAR POLSKI**  
WYDAJE ŚNIADANIA  
OBIADY I KOLACJE  
à la carte  
ulica Teatralna № 17  
W CZĘSTOCHOWIE.

Uprzejmie prosimy  
Szanownych Prenumeratorów o łaskawe wpłacenie zaległej prenumeraty i odnowienie na kwartał bieżący.

**H. SAKOWSKI**  
Magazyn i pracownia obuwia w Częstochowie II-ga Aleja № 27.  
Magazyn zaopatrzony w gotowe obuwie i kalosze. Fasony najświetniejsze od najwykwintniejszych do najprostszych.  
**Obuwie wysortowane o 50% taniej.**

**Niniejszym Zawiadamiam**  
Szanowną publiczność że z dniem 24 Lipca została otwarta Filja Owocarnia przy ulicy Teatralnej róg II-iej Alei. Potęjąc się łaskawym względem Szanownej publiczności  
**W. DUKACZEWSKI**

**Na 1914 rok**  
Kalendarze terminowe, terminowe książkowe, i tabliczkowe już są do nabycia w sklepie  
**F. D. Wilkoszewskiego**  
II-ga Aleja № 38, tel. 50  
w Częstochowie.

**Kancelarja Szkoły Komercyjnej**  
W-go K. Andrejczakka podaje do wiadomości, że egzaminy wstępne rozpoczyna się 7/20 Sierpnia przy szkole pensjonat i korespondje zbiorowe w ciągu całego roku 0590

**Cysterna**  
na 1800 wader spełniona w dobrym stanie do sprzedania za 450 rb. Wiadomość w zakładzie Kolar skim Brakatorska ul. Aleksandrowska Nr. 28 w Częstochowie. 623

**Pralnia**  
chemiczna K. Kaczmarek, ulica Stradomska Nr. 26, przyjmuje wszelkie przedmioty wchodzące w zakres pralni wykonywane starannie i terminowo polecając się pamięci i łaskawej jeństeli. 616

**Uczelnice**  
uczniowie trzeciey umiennie wykonują powierzone mu obowiązki umiennie pisząc po polsku i rosyjsku potęgując się w dziedzinie woźnego lub innego podobnego wiadomości w Gołcu. -6 0-

**Ogród**  
owocowo-warzywny do wydzierżawienia. Władomości: Aleksandrowska 22, Szmigulski.

**Obiady**  
domeowe na miejscu i do domów Zgłoszenia do mieszczarni II-ga Aleja № 23. 541

**Do wynajęcia**  
2 pokoje z kuchnią wydo i elektrycznym oświetleniem oraz pokojem kawalerskim Teatralna 2. 590

**Zgubione**  
2 książeczki Kasj Pożycz. Oszczędz. Nr. 153 Nr. 155 rachunek b. 635

**Poszukuję**  
po sady busetowego lub składowego Jaenty w Białej poczta Kłobuck. 653

**Pokój**  
z kuchnią do wynajęcia naprzeciw parku Wieluńska 12. 658.

**Przebrani**  
chłopcy do praktyki lub do roboty Zakład ślusarski Jasnogórska 26 Kotarska. -657-

**„ POKOST „**  
C. Ch. Szmida w Rydze  
oraz wszelkiego rodzaju  
**Farby i Gips**  
Poleca: Skład Materiałów Aptecznych i Farb u u  
**WACŁAWA ORŁA**  
w Częstochowie, III Aleja 46.

**Sklep**  
spokojny do sprzedania jedna z lepszych Jasnogórska 24. -641-

**Matematyk**  
z dyplomem uniwersyte tu w Genewie poszukuje lekcyj Grudziowa zaspółno francuskiego Oferty sub. Bielecki Bank Rycki dla Nurozyńskiego. 638

**Przebrani**  
roztek wełnianych i bawelnianych M. Michałska w Częstochowie ul. Cerkiewna Nr. 5. 000

**Sklep**  
foliaroset kilkanaście móg z budynkami, pod większym miastem, konie onie przy stacji Dr. Z. Oferty z podaniem ceny i szczegółowym opisem (miejscowości tylko sucha „dla Stefana”) poste restante poczta Zarki. 638

**J. Strzelecki**  
nowo otworzony zakład blacharski ul. Fabryczna 9 przyjmuje wszelkie roboty wchodzące w zakres blacharstwa oraz pobielanie po cenach umiarkowanych. 552/1

**Sklep**  
spokojny do sprzedania w dobrym punkcie z powodu choroby by zony ul. Warszawska 83 Janus. 584

**Pracownia**  
szylowa J. Halkiewicza Jasnogórska 8. 642

**Wyprzedaż**  
sezonowa kapeluszy W. Kryszanowicz ul. Dojazd Nr. 1. potrzebno usunąć. 617

**Sklep**  
lokal frontowy w Alei Wiadomości w Administracji „Gołcu”. 0589

**Tanio**  
do sprzedania Kuca na Zawodzie koło I-gnaca Deski 645

**Były osmnastoletni**  
urzędnik sądowy użelnia sumiennie porad prawnych. Redagować wszelkich podatk Skłona 5a m. 12. 672-

**Falezer**  
chrześcijański Bronisław Jabłowski Raków dom daw. Joidzieta długoletni praktykant warszawskich szpitali udziela porad lekarz. -610-

**a) Sprzedam**  
płoc 94x45 w Rakowie na Górze blisko pałacu „B. Hanko” B) Szepelnie nowa maszyna do pisania, Hammond sprzedam tanio. Wiadomość w sklepie spokojnym ul. Krakowska 55 telefon 3-47 w Częstochowie. 655

# Baczność!

Chcąc sprawić sobie i swoim dużo prawdziwej przyjemności należy kupić,

## PATEFON

Za gotówkę lub na raty.

W głównym składzie pathefonów i kinematografów „KOK”

### E. PUCEK i R. HILL

II-ga Aleja № 23. na piętrze wejście z bramy.  
Tel. Nr. 605.  
Ceny fabryczne

Cena aparatu „KOK” 175 rubli.



40 DNI 40

## Bezpłatnie!!

Kto się nie nauczy w przeciągu 40 dni płynnie mówić, ośtać i pisać po niemiecku, francuzku i łacinie, według maszynsamouczek najnowszej metody (wersje: Jan - reklama) temu wracamy pieniędza. Cena samouczki jednego języka z przes. za pobr. pozt. 1 rb. 10 k., 2-eh 1 rb. 90 k., 3-eh 2 rb. 80 k., 4-eh 3 rb. 65 k. Obstatunki wypisują jedny skład na całą Rosję: St. Petersburg. Peterb. Storoná, Bolszój per.56. **J. K. PETERS.**

40 DNI 40

### 1-2 WYKŁADY KULINARNE 492 ZA POMOCĄ SAMOUCZKA.

Kompletny kurs do samodzielnej nauki. „Kuchnia mięsna i postna”, około 1000 przepisów potraw, napojów, ciast kompotów, konfitur, deserów, pasztetów i t. p. 300 stronice ozdobnego druku. Cena z przesyłką za zaliczeniem pocztowym rb. 3 k. 60. RADY, jak prowadzić wzorowo gospodarstwo domowe, przepisy na oszczędne i pożywne obiady, wraz z dodatkami, jak należy krajać mięsa, upiększać stoły i ubierać półmiski, około 100 str. z ilustracjami. Cena na rb. 1 k. 20. Oba wydawnictwa razem rb. 3 k. 35 (można nadsył. markami) Z zamówieniami należy zwracać się jedynie do J. A. PETERSA, Petersburg, rze Służby Teatralna 45 Petersburgskaja stor. Bolszój prosp. 56.

### ADWOKAT Jan Dreszer

przeprowadził się II-ga Aleja № 88 przyjmuje od 9-ej do 10-jej rano i od 4-jej do 6-jej po południu

### Skradziono

dnia 25 Lipca weksel w domu pod Nr. 10 i Aleja wystawiony przez Marcelę Markowską i Aleksandra Markowskiego na rub. 180. 648

### Kucharz Lokaj

samotni Rządca żonaty potrzebni na wyjazd do wynajęcia pokojów z kuchnią wiadomość w kanto jedynie do J. A. PETERSA, Petersburg, rze Służby Teatralna 45 Petersburgskaja stor. Bolszój prosp. 56. 640

## Noże kuchenne

Krajowego wyrobu wyborowe

POLECA:

**W. STAJEWSKI** Aleja II-ga № 33.

## Franciszek Oczkowski

w Nowo-Radomsku.

Fabryka Wszelkich Maszyn Rolniczych oraz skład pierwszorządnych fabryk krajowych i zagranicznych

Młocarnie do prostej stomy najnowszej konstrukcji w komplecie od rb. 240

— ZA GOTÓWKĘ I NA RATY. —


OGŁOSZENIE

ZAKŁAD TAPICERSKI W. BURYANA

został przeniesiony od dnia 20 Lipca z II-giej Alei Nr. 19 pod Nr. 38 gdzie Redakcja Gońca Częstochowskiego.

Gotowe otomany, szesłagi, sofy a także przyjmuje obstatunki na meble w różnych fasonach, zakładanie firanek krajanie pokrowcy i pakowanie mebli ceny niskie. Polecając się nadal łaskawym względem Szanownej Klienteli.

Pozostaje z poważaniem, **BURYAN**



## Edward KINDERMAN

CZĘSTOCHOWA, ul. Teatralna № 26 dom własny  
Tel. № 522. Filja w Sownowcu ul. Targowa № 14.

POLECA: Łóżka żelazne, łóżeczka dzieciinne, kolebki, wózki dzieciinne materace druciane i sprężynowe i t. d. CENY NIZKIE ZA GOTÓWKĘ I NA RATY, CENNIKI NA ŻĄDANIE GRATIS.



## PURGEN

IDEALNY ŚRODEK PRZECZYSZCZAJĄCY DLA DOROSŁYCH I DZIECI.

Bezwartościową imitację i falsyfikaty zawierają te wszystkie pudełka które nie są zaopatrzone w niebieską banderolę z rosyjskim napisem oraz u dołu na okrywce pudełka nie mają zamieszczonej firmy **Dr. Bayer és Társa Budapest** Pudełko 65 kop. we wszystkich aptekach.

## HURTOWE SKŁADY Stowarz. Kupców Chrześcijan

pod firmą „**OBRONA**”

w Częstochowie, ul. Ogrodowa № 11.

Są najlepszym źródłem zaopatrywania się w towary Kolonialno spożywcze. Cena na wszystkie artykuły rynkowa, (najniższa).

Wylączna sprzedaż cukru z trzech pierwszorządnych cukrowni Lublin, Milejów i Nieledów.

## Pierwszorządna Wyższa Szkoła Kroju i Szycia

# M. Piaseckiej

MISTRZYNI CECHU WARSZAWSKIEGO I CZĘSTOCHOWSKIEGO

Częstochowa, II-ga Aleja № 40.

Szkoła wydaje kończącym kurs świadectwo. Przy szkole pracownia sukien okryć i kostjumów na żądanie formy papierowe kopjowane czyniące zadość najwybredniejszym wymaganiom. Program nauki wysyła się bezpłatnie.

FIRMA EGZYSTUJE OD 1880 ROKU.

## FARBIARNIA I PRALNIA CHEMICZNA

# A. HEININGERA

II-ga Aleja № 19, telefon № 5.

Wykonują farbowanie i pranie chemiczne po cenach przystępnych i punktualnie a mianowicie: Garderobę damską męską i dzieciinną. Dywan, portjery, firanki, kapy, serwety, pluszowe, pokrycia z mebli i t. p.

SKŁEPY w Łodzi al. Mikołajewska Nr. 39 Tel. 29-35  
w Tomaszowie Piotrk. al. Kaliska Nr. 72  
w Piotrkowie ul. Petersburska 14 Bykowska 21 tel. 266.

## Sklep Żelazny Współdzielczy p. f.

# „RZEMIEŚLNIK”

w Częstochowie, ul. Mikołajewska Nr. 1. Telefon Nr. 92.

Poleca: Wagi—Wyżymaczkii—Maszynki do mięsa patentowane —Narzędzia dla rzemieśln. okucia, drut, gwóźdźcie—śruby—nity—naczynia kuchenne—kłodki hurtowo i detalicznie i t. p. 398

## CZĘSTOCHOWSKIE KAUCJO-NOWANE BIURO KOMISOWE

### S. BZOWSKI i J. DRESZER

II-ga Aleja № 33, telefon № 179.

Przeprowadza transakcje kupna sprzedaży, zamiany nieruchomości ruchomości młej skich, wlejskich i fabrycznych, magazynów, sklepów, składów i t. p. oraz dzierżaw, najmu lokali, lekcacji kapitałów, re komendacji pracy i podejmują się wszelkich zleceń w zakresie komisowo-handlowym. Przyjmuje reprezentacje.

## CUKIERNIA 0570

### FELIKSA MICHOTKA

II-ga Aleja № 28 telefon № 126 i 514.

POLECA NA LETNISKU WAFLE, BISZKOPTY, CIASTKA, TORTY i PIERNIKI własnego wyrobu Szczególnie uwadze p. p. sprzedawców i spozycywców poleca się również

**Nowo-otworzony dział wypieku wafli** zawsze wielki wybór na składzie Specjalne wafle do lodów w formie — babek deserów i liści —

Licówki terakotowe, płytki terakotowe glazurowane oraz na podkładzie kaolinowym

## POSADZKI TERAKOTOWE stale na składzie

**ZDZISŁAW RYLSKI** Częstochowa, II Aleja № 20 Telefon № 93.